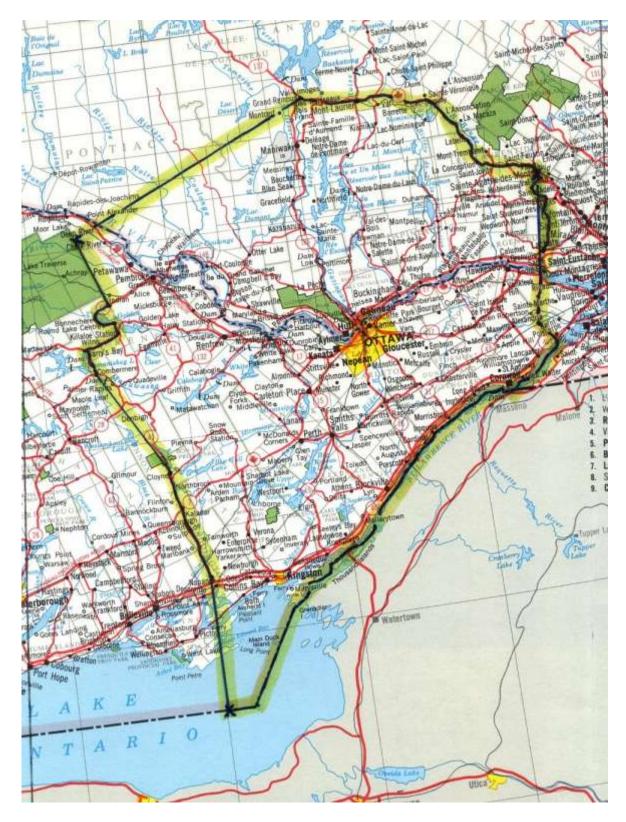
# The German Presence in Western Quebec & Upper Ottawa Yalley

Compiled by: **Jacques Gagné** gagne.jacques@sympatico.ca 2015-12-06



Saint John's Lutheran Church Pembroke, Ontario



Map of Western Quebec and the Upper Ottawa Valley

## The German Presence in Western Quebec & Upper Ottawa Valley

Compiled by: **Jacques Gagné** gagne.jacques@sympatico.ca 2015-12-06

### Lutheran Parish Records from the Upper Ottawa Valley and Pontiac County Book Review:

This valuable book includes three parts:

**Part one** describes the beginning of the Lutheran ministry in the Upper Ottawa Valley in Ontario. In the summer of 1857 a number of German immigrants began to arrive in Canada. The government of Upper Canada waged an active campaign to attract settlers to the Upper Ottawa Valley. The majority of these early immigrants were Lutherans who came from Pomerania, Posen, Brandenburg, Mecklenburg, Silesia and Saxony. They were landless farmers, laborers and/or craftsmen who often lived in servitude in the class- based society of 19th century Europe.

They traveled to the ports of Bremen and Hamburg and then by ship to Quebec, and by boat, train and wagon to the townships of Alice, Wilberforce, Bromley, Adamston, North and South Algona, Petawawa and Westmeath in the Upper Ottawa Valley.

In 1855 Ludwig Herman Gerndt, a Lutheran Pastor, originally from Berlin, was appointed to serve the spiritual needs of the valley. Pastor Gerndt's records of pastoral duties were meticulously kept, stored in his saddlebags and carried about with him- they came to be known as his "Saddlebag records".

**Part two** is an extraction of these original records written in the old German script. These records listed events from the whole area in which he served and also include the records of his successors until the year 1891.

The extracted records are alphabetically arranged by surname and include the following: surname, given name, sex, birth date, birthplace, death date, death place, burial place, and names of parents. The cause of death and name of godparents at baptisms are not included in the extracted list. About 2,000 names have been listed.

A map of the Upper Ottawa Valley showing cemetery locations is keyed to burial places on the extraction list.

**Part three** provides helpful suggestions for persons starting to search their European family roots from **Renfrew County.** 

- Appendix A contains a list of European Archives with addresses.
- Appendix B lists Lutheran cemeteries in Upper Ottawa Valley.
- Appendix C gives selected publications about the Upper Ottawa Valley.
- Appendix D is a selected Germanic Bibliography.

•

"Lutheran Parish Records from the Upper Ottawa Valley 1861-1890 with Information on Searching your Family History" by Daniel Faber, Franz Kapeller and Jean Ringhofer. Published in 1998 by Daniel J. Faber - dfaber@ncf.ca

web.ncf.ca/ac282/dan3.html

9 Bellfield Street, Nepean, Ontario K2B 6K6.

ISBN 0-9683673-0-5.

Soft cover, 8-1 /2 x 11 inches, maps, illustrated, 82 pages.

The front cover has six photos of modern churches from the Upper Ottawa Valley on it. Included on the front cover are: **St. John's Lutheran Church, Ladysmith, QC**; Zion Lutheran Church, Pembroke, ON; St. John's Lutheran Church, Augsburg, ON; Bethlehem Lutheran Church, Woito, ON; St. Peter's Lutheran Church, Alice, ON; and Grace Lutheran Church, Greenlake (Rankin), ON and the back cover has nine photos of churches from the Upper Ottawa Valley taken in the late 1800s to early 1900s.

web.ncf.ca/ac282/parish.html

#### Saint John's Lutheran Church



St. John's is located in the city of Pembroke, Ontario, Canada which is in the heart of the scenic Ottawa River Valley. Founded in 1891 by six German settlers, the original congregation has grown to 746 communicant members.



Population et généalogie

Dictionnaire des souches allemandes et scandinaves au Québec

Claude Kaufholtz-Couture Claude Crégheur

#### Dictionnaire des souches allemandes et scandinaves au Québec Book Review

Indexes and biographies of the Germanic and Scandinavian immigrants who settled into Quebec

- 549 pages in the French language
- 4,500 biographies of German and Scandinavian immigrants to New France,
   Québec under British rule and Québec from Confederation
- Names and detailed indexes of spouses
- One thousand original signatures of the Germanic and Scandinavian immigrants to Québec
- A detailed biography of each immigrant, where he or she originated from, his or her date
  of birth in most cases, the town of origin in the Electorate of Hannover, the Dukedom of
  Brunswick-Wolfenbuettel, the Principality of Anhalt-Zerbst, the Principality of Waldeck,
  the Landgraviate of Hesse-Cassel, the County of Hesse-Hanau, the Margraviate of
  Anspach-Bayreuth, the cities of Hamburg, Berlin, Bremen, Hannover, Brunswick, Zerbst,

Cassel, Ziegenhain, Hanau, Frankfurt, Bayreuth, Aanspach, Stuttgart, Munich plus the surrounding Germanic regions within France, Bayern, Ober-Sachsen, Nieder Sachsen, Thuringen, Rhein-hessen, Rheinland-Pfalz, Nassau, Nordrhein Westfallen. All of the above during the periods from 1621 to 1749 in Nouvelle France (New France) and from 1749 to 1820 under Québec and Lower Canada.

 A unique book, unequal in content, for Claude Kaufholtz-Couture and Claude Crégheur, the authors and their staff of researchers and compilers have addressed most regions of Québec in which Germanic and Scandinavian people settled into from Pontiac County in the west to the Lower St. Lawwrence region in the east

http://www.septentrion.qc.ca/system/books/images/000/000/686/original/L9782894487310 1.jpg?1408390183

#### Western Quebec

#### The German Churches today

Our Redeemer Lutheran of Gatineau – 131 Gorman Street, Gatineau QC J8L 1A2 – 819-986-5502

**Saint Matthew Lutheran of Mulgrave & Derry** – 638 Inlet Rd. Mulgrave & Derry QC J8L 1A2 – 819-986-5502

Saint Paul Lutheran of Poltimore – Route 307, Bowman QC J0X 2S0 – 819-986-5502

#### The Germanic towns and villages, past and present

#### Boileau - Papineau

First organized in the 1860s as Ponsonby by German immigrants, it is located about 25 km west of Arundel

1873 – Zion Gemeinde Lutherischen Evangelishen of Boileau - Kirchen Dokumente über Taufen, Konfirmationen, Heirat und Sterbe-Urkunde: Our Redeemer Lutheran Church - Gatineau - 819-986-5502 or triparish@videotron.ca - Bitte beachten: Beschraenkung der neuesten Kirchenbücher im Gebrauch

Year unknown - Ponsonby Anglican Church

Year unknown - Ponsonby Anglican Cemetery -

1905 - Brookdale United Church - Organized as a Presbyterian Church in 1905 or about

1901 - Boileau Census 1901 - 1911 - BAnQ Gatineau (1901-1911)

1905 - Brookdale United Cemetery - First burial in 1906, last burial 2007 - QFHS |CL-158.4, P3

http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2

http://laurentian.quebecheritageweb.com/article/road-dead-different-laurentian-labscape

http://locator.united-church.ca/

http://archives.united-church.ca/

#### **Bowman** - Gatineau Valley MRC

A German village of the 1850s located near Val des Bois, Martindale, Denholm, Poltimore - All of the preceding were first settled by Scottish and German immigrants

1861 – St. Paulus Evangelisch Lutherischen Gemeinde Kirche - Kirchen Dokumente über Taufen, Konfirmationen, Heirat und Sterbe-Urkunde: Our Redeemer Lutheran Church - Gatineau - 819-986-5502 or triparish@videotron.ca - Bitte beachten: Beschraenkung der neuesten Kirchenbücher im Gebrauch - BAnQ Montréal films (1882-1981 & 1875-1982) - see also Ladysmith, Thorne, Schwartz for additional parish registers under BAnQ Montréal films (1861-1954 & 1955-1982 & 1916-1949) - see also Ladysmith within this research guide (1861-1890) German Lutherans - Rev. Ludwig Herman Gendt, a Lutheran Missionary from 1861 to 1890

#### 1861 - St. Paulus Evangelisch Lutherischen Geneinde Friedhof

http://www.gvhs.ca/about/contact-us.html

http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2

www.banq.qc.ca

#### **Derry - Mulgrave - Inlet - Papineau**

Derry, Mulgrave and Inlet are also referred to as a single entity, first settled in the 1860s by German immigrants - see also Mulgrave, Derry, Inlet

1873 – St. Matthaeus & St. Paulus Geminde Evangelisch Lutherischen - BAnQ Montréal films (1882-1981 & 1875-1982) - refer also to Ladysmith, Thorne, Schwartz for additional Lutheran parish registers (1861-1954 & 1955-1982 & 1916-1949) as possible family lineages with those of Derry, Mulgrave, Inlet - Refer also under Ladysmith (1861-1890) - BAnQ Gatineau (1875-1981) - German Lutherans - Rev. Ludwig Herman Gerndt, a Lutheran missionary from 1861 to 1890 - Kirchen Dokumente über Taufen, Konfirmationen, Heirat und Sterbe-Urkunde: Our Redeemer Lutheran Church at 131 Gorman street, Gatineau QC J8L 1A2 819-986-5502 - Bitte beachten: Beschraenkung der neuesten Kirchenbücher im Gebrauch triparish@videotron.ca

http://www.gvhs.ca/about/contact-us.html

http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2

www.banq.qc.ca

#### **Derry Township** - Papineau

A township of the 1860s located west of Mulgrave, south of Villeneuve and Lathbury, east of Portland and north of Buckingham

http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2

#### De Swisha - Pontiac

A village also referred to as Swisha established about 1869 within Aberdeen township - The village is also known as Rapides-des-Joachims - see Swisha for churches and missions <a href="http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/">http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/</a>

#### Gatineau - Gatineau MRC

The only mid-sized city within the county, located across the Ottawa river from the National Capital

1948 - Our Redeemer Lutheran - BAnQ Montréal films under St. Paulus & St. Mathaeus

Evanlelisch Lutherischen Gemeinde of Bowman, Poltimore, Denholm, High Falls, Derry, Inlet (1875-1982) & (1882-1981) - **Our Redeemer Lutheran Church** 131 Gorman street, Gatineau (Buckingham), QC J8L 1A2 819-986-5502

1983 – Lutheran Evangelical - Église Évangélique Luthérienne - see 1948

http://www.gvhs.ca/about/contact-us.html

triparish@videotron.ca (Lutheran)

www.banq.qc.ca

Gatineau Point - Gatineau MRC

1854 - Gatineau Protestant Cemetery - BAnQ Montréal book #2123 (1854-1975) http://www.gvhs.ca/about/contact-us.html

#### High Falls - Papineau

A hamlet in the region of Mulgrave and Derry first settled by German immigrants

1882 - St. Matthaeus & Saint Paulus Evangelish Lutherischen Gemeinde - Organized in 1879 with other preaching points Bowman, Denholm, Derry, Mulgrave, Inlet, Villeneuve, Poltimore - BAnQ Montréal films (1882-1981 & 1875-1982) - Kirchen Dokumente über Taufen, Konfirmationen, Heirat und Sterbe-Urkunde: Our Redeemer Lutheran Church at: 131 Gorman street in Buckingham QC J8L 1A2 819-986-5502 - Bitte beachten: Beschraenkung der neuesten Kirchenbücher im Gebrauch

triparish@videotron.ca

http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2

www.banq.qc.ca

#### **Huddersfield** - Pontiac

A village of the 1850s within Leslie, Claphan, Huddersfield township <a href="http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/">http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/</a>

#### Inlet - Derry - Mulgrave - Papineau

Inlet, a village in the vicinity of Derry, Mulgrave, Villeneuve now referred to as Mulgrave-Derry - A tri-German region of the 1860s, the Lutheran church established missions in all three villages. The Lutherans still have a presence within the region.

1875 - St. Paulus & St. Mathaeus Evangelisch Lutherischen Gemeinde - BAnQ Montréal films (1875-1982) & (1882-1981) see also under Ladysmith, Thorne, Schwartz at BAnQ Montréal films (1861-1954 & 1955-1982 & 1916-1949) - see also under Ladysmith at BAnQ Montréal (1861-1890) - German Lutherans - Rev. Ludwig Herman Gerndt, a Lutheran missionary from 1861 to 1890 - Kirchen Dokumente über Taufen, Konfirmationen, Heitat und Sterbefälle: Our Redeemer Lutheran Gatineau - 819-986-5502 - Bitte beachten: Beschraenkung der neuesten Kirchenbücher im Gebrauch - refer also to the last pages of this research guide under the heading of German Settlements for additional source material.

triparish@videotron.ca

http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2

http://www.gvhs.ca/about/contact-us.html

www.uovgg.ca/ www.banq.qc.ca

#### Klukeville - Pontiac

A settlement within Leslie, Claphan, Huddersfield township - The region was first settled in 1866 http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/

#### **Ladysmith** - Pontiac

A village first referred to as Upper Thorne Centre in the 1830s, then at a later time period, it was renamed Lady Smith or Ladysmith - The town is also referred to as Schwartz, the latter located a few km outside Ladysmith, both located within Thorne township

1861 - St. Johannes Evangelischen Lutherischen Gemeinde (Schwartz) - St. Johannes Lutherischen & Zion Gemeinde Evangelischen Lutherischen (Thorne) - Organized in 1861 and still active in 2010 as a preaching point in Thorne of Our Redeemer Lutheran Church of Gatineau, the latter located at 131 Gorman street, Gatineau QC J8L 1A2 - 819-986-5502 - BAnQ Montréal films (1861-1954 St. Johannes Lutherischen Gemeinde of Ladysmith) & (1955-1982 Schwartz Lutheran) & (1946-1949 Zion Lutheran) & (1916-1949 Ladysmith Lutheran) - see also 1861 under German Lutherans - Rev. Ludwig Herman Gendt

1861-1890 - German Lutherans - Rev. Ludwig Herman Gerndt, a Lutheran Missionary in Pontiac County from 1861 to 1890, including the Lutheran Missions of Ladysmith, Schwartz (Thorne) and most likely the missions of Bowman, Mulgrave, Derry, Inlet, Poltimore, Denholm, Ponsonby, Villeneuve in Papineau County - Church records including baptisms, marriages, confirmations, deaths have survived, at least an index of the latter. They are available as part of a book entitled: Lutheran Parish Records from the Ottawa Valley, The Saddlebag Parish Records of Pastor Ludwig Herman Gerndt 1861-1890 - 2,000 names, 82 pages, published in 1998, researched and compiled by Daniel J. Farber, Franz Kapeller, Jean Ringhofer and published by National Capital Genealogy Club, Box 33006, Ottawa ON K2C 3X9 - ISBN 0968367305 - DDC 929.371381 - contact: Daniel J. Faber 613-829-0343 - 9 Bellfield street, Ottawa ON K2B 6K6 -

1861 - **St. John's Lutheran Cemetery** - Located next to the church on the east side of route 303 as you enter Ladysmith from Shawville in Thorne township

1861 - West Prussian German Settlement of Ladysmith - Thorne Township - Author: Elizabeth Fierobin (deceased) - book available through Janice Fierobin at: 196 Fierobin road, Ladysmith QC J0X 2A0 -819-647-6809 -

1861 - **St. John's Lutheran Cemetery** - Located next to the church on the east side of route 303 as you enter Ladysmith from Shawville in Thorne township

tri.parish@videotron.ca

janicefierobin@on.aibn.com

http://web.ncf.ca/ac282/parish.html -

http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/

#### Malakoff - Pontiac

A village, a township in the region of Sheen, Esher, Aberdeen, Malakoff <a href="http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/">http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/</a>

#### Mulgrave - Derry - Inlet - Papineau

A village in the vicinity of Derry and Inlet, now referred to as Mulgrave-Derry - A tri-German region of the 1860s, the Lutheran church organized missions in all three villages. The Lutherans still have a presence within the region

1873 – St. Matthaeus & Saint Paulus Geminde Evangelisch Lutherischen - BAnQ Montréal films (1882-1981) & (1875-1982) see also under Ladysmith, Thorne, Schwartz for additional Lutheran civil registers with most likely connections to the families of Mulgrave-Derry-Inlet - BAnQ Montréal films (1861-1954 & 1955-1982 & 1916-1949) - BAnQ Gatineau (1875-1981) - see also under Ladysmith (1861-1890) German Lutherans - Rev. Ludwig Herman Gerndt, a Lutheran missionary from 1861 to 1890 - Kirchen Dokumente über Taufen, Konfirmationen, Heirat und Sterbe-Urkunde: Our Redeemer Lutheran in Gatineau at: 819-986-5502 or at: triparish@videoton.ca - Bitte beachten: Beschraenkung der neuesten Kirchenbücher im Gebrauch

http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2 www.banq.qc.ca

#### Mulgrave Township - Papineau

A township of the 1850s located south of Lathbury, east of Derry, north of Lochaber, west of Petite Nation

http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2

#### Otter Lake - Pontiac MRC

A village within the township of Leslie, Claphan, Huddersfield

1861 - **Zion Lutheran Church** and **Cemetery** - Located on the west side of route 303 between Ladysmith and Otter Lake, within Thorne township - see Schwartz, see Ladysmith for content of holdings

http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/

#### Poltimore - Gatineau Hills MRC

A village within the confine of Val des Monts, the latter part of a regrouping of villages including Perkins, St-Pierre-de-Wakefield, Poltimore, Val des Monts which are today a northern suburb of the city of Gatineau by the name of Val-des-Monts

1879 – St. Paulus & St. Mattheus Geminde Evangelisch Lutherischen – Organized in 1879 with other preaching points in Bowman, Derry, Inlet, Denholm, Villeneuve - BAnQ Montréal films (1875-1982 & 1882-1982) - BAnQ Gatineau (1878-1926) - Kirchen Dokumente über Taufen, Konfirmationen, Heirat und Sterbe-Urkunde: Our Redeemer Lutheran Church, 131 Gorman street, Gatineau QC J8L 1A2 819-876-5502 tri.parish@videotron.ca - Bitte beachten: Beschraenkung der nuesten Kirchenbücher im Gebrauch

http://www.gvhs.ca/about/contact-us.html

http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2

#### Ponsonby - Labelle

First established in the 1860s by German immigrants, the small village of Ponsonby would later become Boileau, the latter located about 25 km west of Arundel

1873 - Zion Lutherichen Gemeinde Evangelishen - see Derry, Mulgrave, Inlet for a complete

description of available civil registers - Kirchen Dokumente über Taufen, Konfirmatioen, Heirat und Sterbe-Urkunde: Our Redeemer Lutheran Church, 131 Gorman street, Gatineau (Buckingham) QC J8L 1A2 819-986-5502

#### 1895 - Brookdale United Cemetery - see Boileau

http://laurentian.quebecheritageweb.com/article/road-dead-different-laurentian-landscape http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2 www.banq.qc.ca

#### Ponsonby Township - Papineau

A township of the 1860s located south of Addington and Amherst, east of Suffolk, north of Petite Nation, west of Harrington and Arundel

http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2

#### **Schwartz** - Pontiac

A German village of the 1860s near the town of Thorne within the township of the same name

1871 – Zion Lutheran Church - BAnQ Montréal films (1916-1949) - see also under Ladysmith for various sources and church registers including those of Rev. Ludwig Herman Gerndt - BAnQ Gatineau (1916-1982 Schwartz Lutheran) & (1861-1982 St. Johannis Zion Lutheran Ladysmith)

**Zion Lutheran Cemetery** - Located on route 303 at range 9 within Thorne township in the direction of Ladysmith, the cemetery is located next to the church. see Pontiac Cemetries at the conclusion of this research guide.

http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/www.banq.qc.ca

#### Schyan - Témiscamingue

A hamlet within Témiscamingue in the Lake Nilgault region

http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/

#### Schyan Point - Témiscamingue

A hamlet within the township of Sheen, Esher, Aberdeen, Malakoff <a href="http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/">http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/</a>

#### Thorne Centre - Pontiac MRC

A town also referred to as Lady Smith or Ladysmith, north of Shawville and Campbell's Bay

1861 – St. Johannis Lutherischen Gemeinde - Zion Lutheran of Schwartz – BAnQ Online Protestant Church Registers (1894-1912) - see also Ladysmith St. Johannis Gemeinde Lutherischen for availability of church registers

1891 - St. Johannis' Kirchhoff Lutherischen Gemeinde - see Ladysmith for church registers http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/

#### Thorne Township and Otter Lake Village - Pontiac MRC

Formed in 1861, north of Campbell's Bay, the latter on the Ottawa river

1871 - Zion Lutheran of Schwartz - see Ladysmith for available church registers http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/

#### **Upper Thorne Centre - Pontiac MRC**

A village also referred to as Lady Smith within Thorne township - see Lady Smith for churches and missions

http://www.pontiacarchives.org/180000-names-of-pontiac-county-family-genealogies-collection-by-genealogist-walter-brown/

#### Villeneuve Township - Labelle

A 1935 township located south of Wells, west of Lathbury, north of Derry, Mulgrave and Portland - A portion of Villeneuve township is located today within Labelle county

1879 – **St. Paul Evangelical Lutheran Church** – Organized in 1879 with preaching points in High Falls, Denholm, Bowman, Poltimore, Villeneuve - see Derry, Mulgrave, Inlet for a detailed description of available church registers <a href="http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2">http://www.genealogieoutaouais.com/?page=2</a>

#### Repositories

#### Bibliothèque Archives nationales du Québec - Montréal

Referred to as **BAnQ** within this compilation - **www.banq.qc.ca archives.montreal@banq.qc.ca** - 535 avenue Viger est, Montréal - 514-873-6000

Bibliothèque Archives nationales du Québec - Gatineau - www.banq.qc.ca - archives.gatineau@banq.qc.ca - 855 boulevard de la Gappe, Gatineau - 819-568-8798

**Library Archives Canada** - **LAC** - Parish registers for the counties of Pontiac, Gatineau, Papineau, Argenteuil - Legend: NAC - **www.collectionscanada.ca** email: click on Reference Inquiry Form / Reference inquiries 613-996-7458 - Archives located at 396 Wellington street in Ottawa

#### **Church Archives**

#### **Lutheran Churches**

Our Redeemer Lutheran Church - Église Évangélique

**Luthérienne du Saint Sauveur** - 131 Gorman street, Gatineau QC J8L 1A2 819-986-5502 - Rev. Richard Lockstadt - **tri.parish@videotron.ca** 

#### Regional Genealogy Societies

Aylmer Heritage Association - PO Box 476, Gatineau QC J9H 5E7 819-684-6809 heritage.aylmer@ca.inter.net -

Gatineau Valley Historical Society - (GVHS) - P.O. box 1803, Chelsea QC J9B 1A1 819-827-6224 info@gvhs.ca / www.gvhs.ca

Pontiac Archives – PO Box 506, 36 Main street, Shawville QC J0X 2Y0 – contact@pontiacarchives.org / www.pontiacarchives.org

UOVGG Library Holdings - Upper Ottawa Valley Genealogical Group – inquiries@uovgg.ca - library@uovgg.ca - http://uovgg.ca/holdings\_pontiac.html / PO Box 972, Pembroke, ON K8A 7M5

Ottawa Branch - Ontario Genealogical Society (OGS) - PO Box 8346 Ottawa ON K1G 3H8 http://ogsottawa.on.ca

#### **German Settlements**

German Settlements - A History of German Settlements in the Township of Mulgrave-Derry - A book by Alice Biehler Burich - Publisher: Katherine Fletcher, Chesley House Publications - www.chesleyhouse.com fletcher.katherine@gmail.com

German Settlements - A History of German Settlements in High Falls and Poltimore - A book by Ann Schnurr - aschn@rogers.com

German Settlements - West Prussian German Settlement of Ladysmith in Thorne Township - Book by Elizabeth Fierobin (deceased) - Distributed by Janice Fierobin at 196 Fierobin road, Ladysmith, QC J0X 2A0 819-647-6809 janicefierobin@on.aibn.com

German Settlements - Lutheran Parish Records - Rev. Ludwig H. Gerndt, Lutheran Minister - Saddlebags Books / Authors: Daniel J. Faber, Franz Kapeller (deceased), Jean Ringhofer - Distributed by: Daniel J. Faber, 9 Bellfield street, Ottawa ON K2B 6K6 613-829-0343 dfaber@.ncf.ca http://web.ncf.ca!ac282/parish.html

#### **Cemeteries**

Pontiac County Cemeteries - www3.sympatico.ca/scott

#### **Associations**

Regional Association West Quebecers - Churches - Last update: April 21, 2015 http://www.westquebecers.ca/?action=show&lid=4TR6P-LNEVT-TKUUV&desc=Churches

Compiled by: **Jacques Gagné** gagne.jacques@sympatico.ca 2015-12-06